



Vinaroz

AÑO XVIII

Núm. 934

Sábado, 15 febrero
1975

Depósito Legal:
CS. 33-1958

Mañana llega a Vinaroz el Excmo. Sr. Ministro de Educación y Ciencia, D. Cruz Martínez Esteruelas, al objeto de imponer la Cruz de Caballero de la Orden de Alfonso X el Sabio a D. Manuel Foguet

Día grande para Vinaroz será el 16 de febrero de 1975. Día que recordaremos todos con nostalgia. El Excmo. Sr. Ministro de Educación y Ciencia viene expresamente a nuestra ciudad para estar con nosotros.



El Ministro de Educación y Ciencia, D. Cruz Martínez Esteruelas, el día en que recibió la Medalla de la Ciudad y fue nombrado Hijo Predilecto de Hospitalet de Llobregat, acompañado del Alcalde de aquella población catalana, D. Vicente Capdevila Cardona, y del maestro D. Manuel Foguet y señora.

Viene para honrar a un Maestro que fue el suyo, y que, también, fue de muchos vinarocenses. Viene para honrar a un hombre que, desde que llegó a Vinaroz, después de muchos años de ausencia, se dedicó plenamente a la labor pública en su Escuela, en el Ayuntamiento, en el Consejo Local del Movimiento, en la Casa de la Cultura y siendo alma y motor de nuestro Semanario.

En este día le acompañarán sus alumnos de Hospitalet de Llobregat y de Vinaroz; le acompañarán Autoridades provinciales, Eclesiásticas y locales, y Vinaroz entero se lanzará a la calle para demostrar al Sr. Ministro nuestra estima a D. Manuel Foguet.

Nuestro Semanario se suma a los actos que se van a celebrar mañana, cuyo programa se incluye en otra página, y al tiempo de felicitar, muy cordialmente, al Sr. Foguet y distinguida esposa por la distinción de que ha sido objeto, desea una feliz estancia entre nosotros al excelentísimo Sr. Ministro, Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial, Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis y demás Autoridades que nos acompañarán, así como a todos los que desde Hospitalet de Llobregat y otras ciudades se trasladen a la nuestra para estar presentes en el homenaje.

*El Director,
LUIS FRANCO JUAN*

Así se hace afición Mañana, MESTALLA - VINAROS

Mañana, domingo, y a las 11'30 de la mañana, el Vinaroz rinde visita al Luis Casanova para contender contra el titular de Tercera División, el Mestalla, en un momento en el que las fuerzas entre ambos conjuntos andan bastante igualadas.

El Vinaroz sigue su marcha triunfal, derrotando a todos los equipos que se le ponen por el medio a base de genio y de saber estar en el campo, a base de velocidad y de saberse anticipar a todas las jugadas, y estando todos cubiertos por un portero milagroso, que aparece siempre en la misma trayectoria que el balón.

Mañana es una buena ocasión para seguir demostrando que el gran partido que hicieron frente al difícil Manresa no fue una

casualidad, sino fruto de un trabajo y de un pundonor profesional innegable. Mañana es una buena ocasión para borrar definitivamente ese negativo que aún nos pesa sobre las espaldas, teniendo en cuenta que nuestras dos próximas visitas son nada menos que el Levante y el Gerona, dos equipos con aspiraciones de ascenso a Segunda División.

La afición vinarocense debe volver a responder como siempre, trasladándose en masa a Valencia para apoyar con sus gritos al equipo y regresar con algo positivo en las maletas.

¡Todos a Valencia!

JOSE LOPEZ PEREZ

Catolicidad

SANTORAL

Sábado, 15: San Quindio.
Domingo, 16: San Onésimo.
Lunes, 17: Siete Santos Fundadores.
Martes, 18: San Eladio.
Miércoles, 19: San Alvaro de Córdoba.
Jueves, 20: San Euquerio.
Viernes, 21: San Pedro Damián.
Sábado, 22: Cátedra de San Pedro.

PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 16. — Arciprestal: 8 h., F. Fernando García Mouríño. 9 h., F. Martorell. 10 h., Teresa Blanchadell Agramunt. 11 h., Sebastián Ribera. 12 h., F. Foguet. 18'30 h., Matías Santos Gombau. Hospital: 8'45 horas, Libre. Clínica: 9'30 h., Libre.
LUNES, día 17. — Arciprestal: 8 horas, F. V. Bernat - A. Doménech. 9 h., Casimiro Caballer. 12 h., Dolores Bover. 19'30 h., Juan Forner Pons. Colegio: 8 h., M. Delfina. Hospital: 17 h., Dolores Boquer.
MARTES, día 18. — Arciprestal: 8 h., F. Carmen Sanz. 9 h., Propia. 12 h., Miguel Luzón. 19'30 h., Teresa Blanchadell Agramunt. Colegio: 8 h., M. Delfina. Hospital: 17 h., Dolores Boquer.
MIÉRCOLES, día 19. — Arciprestal: 8 h., José Soto - Pilar Jordán. 9 horas, Propia. 12 h., Rafaela Moreno. 19'30 h., Teresa Blanchadell Agramunt. Colegio: 8 h., M. Delfina. Hospital: 17 h., Dolores Boquer.
JUEVES, día 20. — Arciprestal: 8 horas, F. Sebastiana Serret. 9 h., F. Barceló Ayora. 12 h., F. Giner Ribera. 19'30 h., Salvador y Encarnación Orero. Colegio: 8 h., F. Ricardo Guerrero. Hospital: 17 h., Concepción de Leonardo.
VIERNES, día 21. — Arciprestal: 8 h., F. Ricardo Guerrero. 9 h., F. Amela Adell. 12 h., Filomena Alon-

so Valls. 19'30 h., F. Ayza Ferrer. Colegio: 8 h., F. Ricardo Guerrero. Hospital: 17 h., Concepción de Leonardo.
SABADO, día 22. — Arciprestal: 8 h., F. Diarte Pla. 9 h., Propia. 12 horas, José Luzón. 20 h., José Caballer Catalá. Colegio: 8 h., F. Juan Costas Fustegueras. Hospital: 17 h., Concepción de Leonardo.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA Semana del 16 al 23 de febrero CULTOS

Domingo, 16. — 8'30, Misa a intención Curia. 11'30, Misa en sufragio de Concepción Micó Balaguer. 12'30, Misa «Pro pópulo». 19'30, Misa en sufragio de Providencia García. 10'30, Misa en Grupo Virgen del Carmen. 11, Misa en San Roque.
Lunes, 17. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de familia Carpe.
Martes, 18. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de José Pauner.
Miércoles, 19. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Jacinta Sánchez - José Ortega.
Jueves, 20. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de los difuntos familia Carpe.
Viernes, 21. — 8'30, Misa en sufragio de Emilia Vives Lluch. 19'30, Misa en sufragio de Julián Sanjuán.
Sábado, 22. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Antonio Betés.

NOTAS

Cultos especiales durante la Santa Cuaresma:
 — Santo Rosario: Todos los días.
 — Miércoles y viernes: Después del Rosario, Viacrucis.
 — Jueves y domingos: Exposición del Santísimo.

aquí PARROQUIA

HOMENAJE: Por el VINARÓZ y por otros medios, nos enteramos de la distinción otorgada, y de los actos organizados, para un distinguido maestro jubilado, el querido y respetado señor Manuel Foguet.

También los sacerdotes nos queremos sumar a los muchos actos de adhesión y felicitación, más que con actos de material presencia, con nuestra oración de gratitud al Señor por este «buen Maestro» y por los muchos que, como él, han hecho de su, si vale la palabra, «profesión» un SACERDOCIO y se han entregado con plena dedicación a la formación de tantos hombres.

Señor Foguet, mil plácemes, y que el Señor recoja los frutos de lo que V., en su larga vida, ha ido sembrando en tantos corazones y mentes, y que El premie, más que con medallas, con la satisfacción de haber cumplido su deber y después con la corona que nunca se marchita.

TIEMPO DE CUARESMA: Hoy podríamos también nosotros, como el Profeta Daniel, decir: «¡Ah, Señor! Dios grande y temible, que mantienes tu alianza y tu gracia en favor de los que te aman y guardan tus mandatos. Nosotros hemos pecado, hemos cometido la maldad, hemos obrado el mal, te hemos hecho traición y nos hemos alejado de

tus mandamientos y preceptos...»

Ahora es el tiempo de reconocer que no siempre hacemos caso del Señor, que la Palabra del Evangelio es para muchos de los cristianos letra muerta, que Cristo por nuestra culpa no es, en realidad, camino, verdad y vida.

Y este reconocimiento debe llevarnos, como al Profeta, a la actitud humilde de reflexión interna, de humildad y súplica de perdón.

Tanto el Concilio Vaticano II como los demás Concilios que han intentado una reforma de la Iglesia, se explican por el hecho de que la Iglesia peregrinante, en marcha hacia su perfección, conserva viva la conciencia de renovarse sin descanso.

Por ello, la Iglesia suspira y hace penitencia por todos los pecados de los que militamos en sus filas.

DESEAN CONTRAER MATRIMONIO: Juan Jiménez Hernández, de Melilla, vecino de Vinaroz, hijo leg. de Juan y Dolores, con Ana García Patricio, de Melilla, vecina de Barcelona.

Manuel Rodríguez Cabrera, soltero, de Los Molares (Sevilla), vecino de Vinaroz, hijo de José y Concepción, con Marta Roldán Rivilla, soltera, de Los Molares (Sevilla), hija de José y Antonia, vecina de Vinaroz.

La celebración comunitaria de la Penitencia

El nuevo Ritual, además de la celebración de la Penitencia con un solo penitente de la que hablamos la anterior semana, indica otra forma de celebrar el Sacramento de la Penitencia, cuando se reúnen muchos penitentes a la vez para obtener la reconciliación sacramental.

Dice nuestro Sr. Obispo en una Carta Pastoral que ha enviado a los sacerdotes, que en muchas ocasiones parecerá más conveniente la celebración comunitaria y absolución individual, cuidando que ello no dé lugar al descuido o aparente menosprecio de la forma ordinaria individual. En nuestro tiempo, en el que tan razonablemente insistimos en la personalización de la fe y de las actitudes y comportamientos cristianos, sería incongruente abandonar la forma del Sacramento de la Reconciliación que más favorece este contacto personal sacerdote-fiel. Sin embargo, la forma comunitaria ha sido practicada con gran fruto del pueblo fiel y es muy aconsejable.

Según el nuevo Ritual, la estructura de la celebración comunitaria comprende las siguientes partes:

1.º RITOS INICIALES. — Congregación de la Asamblea, canto penitencial, saludo del sacerdote, introducción, oración.

2.º CELEBRACION DE LA PALABRA DE DIOS. — La Palabra de Dios nos llama a la conversión, nos interpela y nos descubre las dimensiones del pecado como ofensa a Dios y a nuestros hermanos, el perdón de Dios.

La Homilía, basada en el texto de la Escritura, ha de ayudar a los penitentes al juicio de su conciencia, a la contrición, a la aversión del pecado y a la conversión a Dios.

Puede ayudarse a los fieles a hacer examen de conciencia y el animarlos a la contrición (yo confieso), a la confianza en la misericordia de Dios y se concluye con el Padrenuestro.

3.º RITO DE LA RECONCILIACION. — Luego se verifica la Confesión individual de los que deseen hacerlo y, después de aceptar una congrua satisfacción, son absueltos con la fórmula para reconciliar a un solo penitente.

4.º ACCION DE GRACIAS Y DESPEDIDA. — Se termina la celebración con un cántico o plegaria de acción de gracias, la oración final, la bendición del sacerdote a los fieles y se despide a la Asamblea.



II CURSO DE NAUTICA

a MOTOR y VELA

en los Salones del HOTEL EUROPA
 VINARÓZ

INFORMACION:

VOLVO - Náutica Vinaroz

Generalísimo, 8

Teléfono 45 16 90

JHONSON - Enrique Adell

Pilar, 54

Teléfono 45 05 94

EVINRUDE - Sebastián Torres

Pilar, 57

Teléfono 45 16 87

INSCRIPCIONES:

RECEPCION HOTEL EUROPA
 Teléfono 45 06 00

— Empieza el día 15 de febrero, para exámenes en la primera semana de abril de 1975.

— En el primer curso aprobaron el total de los alumnos presentados.

Clases: Sábados, de 5'30 a 8 tarde

JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de Hierros

VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS

JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION

C. Puente, 87

Tel. 45 02 44

VINARÓZ

CUATRO AÑOS

Mañana, día 16, se cumplirá el cuarto aniversario de la toma de posesión de la Alcaldía de D. Luis Franco Juan. Cuatro años de labor al frente de la Corporación, en un trabajo de equipo y con la mira puesta en los altos intereses de nuestra ciudad, merecen la felicitación ciudadana, a la que nos unimos desde estas columnas, sinceramente, mientras le reiteramos nuestra adhesión, prestos a colaborar en sus desvelos por la ciudad a la que sirve con entera dedicación.

PROGRAMA

de los actos con motivo del homenaje a D. Manuel Foguet

A las 11'30 horas. — Recepción de Autoridades en la plaza Parroquial y llegada del Excmo. Sr. Ministro de Educación y Ciencia.

A las 12'00 horas. — Santa Misa, presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

A las 12'45 horas. — Actuación del «Esbart Dansaire San Isidro», de Hospitalet de Llobregat, y del Grupo de Coros y Danzas «Les Camaraes», de la Sección Femenina de Vinaroz.

A las 13'45 horas. — En el Cine Coliseum, solemne acto de imposición de la Cruz de Caballero de Alfonso X el Sabio a D. Manuel Foguet Mateu.

A las 14'30 horas. — Comida de Homenaje y despedida de Autoridades.

LA COMISION ORGANIZADORA

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34
CASTELLON

MARIA ROSA ESTETICA Y BELLEZA FEMENINA



Estheticienne Diplomada

Limpieza de cutis
Tratamiento de acné
Maquillaje
Manicura
Depilación definitiva y a la cera
Tratamiento especial para las arrugas

25 AÑOS DE PAZ, 5, 3.º A ★ Teléfono 45 07 34 ★ VINAROS
POR FAVOR RESERVE HORA CON ANTELACION

aCTIVIDAD MUNICIPAL



EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EL DIA 28 DE ENERO DE 1975

En dicha sesión, celebrada en primera convocatoria y con carácter ordinario, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.
Quedar enterados de diversas circulares del Gobierno Civil de la Provincia y del contenido del Decreto relativo a realización de obras en régimen de acción comunitaria.

Establecer como retribución del concierto para la prestación del servicio de vigilante-encargado del Pabellón Polideportivo establecido con D. Antonio Figueredo Orts, la cantidad de 4.000 pesetas mensuales por el plazo de un año.

Establecer como retribución del convenio de servicios para limpieza de los mingitorios públicos, establecido con doña Ricardina Lluch Pipio y doña Cinta Ferreres, la cantidad de 1.500 pesetas mensuales para cada una.

Establecer un convenio para la prestación de los servicios de monitor de Educación Física al Grupo Escolar «San Sebastián» con don Manuel Vicente Albiol Simó, desde el día 1.º de febrero y durante el resto del curso escolar de 1974-75, estableciendo como contraprestación la cantidad de 6.500 pesetas mensuales, elevando a la misma cantidad y por el mismo plazo la contraprestación que viene percibiendo doña M.ª Carmen Sanz como monitora de Educación Física en dicho Grupo Escolar.

Aprobar la Cuenta del Gestor Administrativo de este Ayuntamiento en Castellón, don Rafael Beltrán Cervelló, correspondiente al cuarto trimestre del año 1974, que arroja un saldo a su favor de 5.199 pesetas.

Dar de baja en los arbitrios y tasas municipales a don Miguel López Sánchez por la actividad de Hostal, sito en la plaza Tres Reyes, núm. 23.

Informar favorablemente y remitir a la Comisión Delegada de Saneamiento, el expediente tramitado a instancia por don Nicolás Forner Miralles, en nombre propio, para trasladar al edificio sito en la calle de Santa Ana, núm. 31, una actividad dedicada a taller de marmolería, siempre que la autorización para el funcionamiento de la actividad se sujete a las siguientes condiciones:

a) Que se establezcan y mantengan cuantas medidas correctoras que figuran en el informe del Dr. Ingeniero Industrial don Luis Redó Herrera, además de cuantas fije la Comisión Delegada de Saneamiento y cuantas fueran necesarias establecer si la actividad, una vez instalada, produjera molestias.

b) Que las máquinas funcionan solamente desde las ONCE A LAS DOCE Y MEDIA de la mañana, y desde las CINCO Y MEDIA A LAS SIETE de la tarde, con las puertas cerradas y todas las medidas correctoras aplicadas.

c) Que don Nicolás Forner proceda a instalar nuevamente las medidas correctoras impuestas cuando se gasten o disloquen.

d) Que se establezca expresamente en la licencia que la infracción de estas condiciones, incluso el horario de funcionamiento, dará lugar a que la autoridad competente sancione a la de la actividad, de acuerdo con lo dispuesto

en la legislación vigente, pudiendo llegar a la suspensión de la actividad e, incluso, a la clausura de la misma.

Conceder las siguientes licencias de obras:

a) A don Hienz Penterman, para construir una vivienda unifamiliar de planta baja, en la Partida Calas, polígono 22, parcela 117, sujetándose a varias condiciones.

b) A doña Rosa Ayora Esteller, para construir una vivienda unifamiliar de planta baja, en Partida Boverals, polígono 27, parcela 147.

c) A don José Bagán Catalán, para construir una vivienda unifamiliar de planta baja, condicionando la licencia a la presentación del croquis de la valla.

d) A don Antón Eder, para construir un chalet unifamiliar de planta baja, en la Partida Ameradors, polígono 22, parcela 41.

—oOo—

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EL DIA 4 DE FEBRERO DE 1975

En dicha sesión, celebrada con carácter ordinario y en primera convocatoria, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.
Reconocer el undécimo trienio al funcionario municipal don Joaquín Selma Antolí, a partir del día 4 de febrero de 1975.

Aprobar la rectificación del Padrón de Habitantes, actualizado al 31 de diciembre de 1974.

Autorizar el traspaso del establecimiento de venta de comestibles sito en la calle San Blas, núm. 27, que figuraba a nombre de don Agustín Miralles Gasó, a favor de doña Ramona Mariano Miralles.

Autorizar el traspaso a nombre de don Miguel Bernad Camañes del negocio sito en la calle del Socorro, número 70, del que era titular don Miguel Bernad Chesa.

Autorizar el traspaso a nombre de doña Enriqueta Ribera Pascual de la tienda de comestibles, que figuraba a nombre de don Ramón Pascual Sancho.

Conceder las siguientes licencias de obras:

a) A don Jaime Vericat Giner, para construir un edificio de cuatro alturas, compuesto de planta baja, para locales comerciales, y tres plantas más para seis viviendas subvencionadas, en la calle de San Blas, s/n.

b) A doña Juanita Forner y don Juan Bautista Rubert Forner, para construir dos chalets unifamiliares, de planta baja, en Partida Ameradors, polígono 24, parcela 162.

c) A don Erwing Hombach, para construir una segunda planta en el chalet existente, con una sola planta, sito en la Partida Boverals, polígono 24, parcela 183.

d) A don John Haugen, para construir una vivienda unifamiliar, de planta baja, en la Partida Calas, polígono 22, parcela 117.

e) A don Georg Schmit, para construir un chalet, de planta baja, en la Partida Ameradors, polígono 22, parcela 184.

Vinaroz, a 6 de febrero de 1975.

SE VENDE PISO de particular a particular, en la calle XXV Años de Paz. Precio a convenir.

INFORMES: Teléfonos 45 09 18 - 45 15 72

COSAS DE MI PUEBLO

Mañana, el homenaje a D. Manuel Foguet

Ya está todo a punto para que mañana, día 16, Vinaroz viva una jornada de gran relieve, con la celebración del anunciado homenaje a D. Manuel Foguet y Mateu, en la que le será impuesta, por el Excmo. señor Ministro de Educación y Ciencia, la Cruz de Alfonso X el Sabio.

En semanas precedentes hemos ido anticipando noticias relacionadas con este singular acontecimiento. La presencia del Sr. Ministro nos obligaba a supeditar el programa de actos al horario que tuviera disponible, a partir de su llegada a Vinaroz. Ya podemos decir que don Cruz Martínez Esteruelas saldrá de Madrid mañana mismo en avión especial, para, desde tierras catalanas, dirigirse a Vinaroz, donde llegará antes del mediodía. Su presencia no tendrá carácter oficial, pues ha querido sumarse al homenaje como un discípulo más, decisión que, indudablemente, nos dará oportunidad a todos de vivir más intensa, familiar y entrañablemente, una jornada que hemos estado esperando con ilusionada impaciencia, sin más sujeción a la rigidez del protocolo oficial que la que obliga la enorme popularidad de tan ilustre visitante. Lógicamente, y aún sin ser oficial, la presencia del Sr. Ministro ha supuesto también la de altas personalidades nacionales y provinciales. Entre ellas, casi podemos asegurar que asistirán a los actos, aparte de las más relevantes jerarquías provinciales de la enseñanza, el excelentísimo Sr. Gobernador Civil de la Provincia, el Ilmo. Sr. Presidente de la Excmo. Diputación de Castellón y el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

Hemos mencionado los actos, en plural, cuando anteriormente habíamos hecho público el propósito de celebrar el homenaje, imposición de la Cruz y almuerzo, en un solo acto. Finalmente, ante las perspectivas y alicance que han ido tomando los preparativos y el ambiente pre-homenaje, hemos tenido que decidir una programación distinta a la que pensábamos en principio. El programa de actos y correspondientes horarios será el siguiente:

A partir de las once de la mañana irán llegando los ex alumnos de Hospitalet de Llobregat, que, junto con los de Vinaroz y todas las personas que se adhieran al homenaje, se concentrarán en la plaza Parroquial.

A las 11'45, aproximadamente, llegada del Sr. Ministro, Gobernador Civil y demás personalidades. Recepción oficial en el Ayuntamiento.

A continuación, asistencia a la santa Misa, que será presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, a cuya terminación, y en la misma plaza, frente al Ayuntamiento, tendrán lugar unos actos populares representativos de las ciudades de Hospitalet y Vinaroz.

A las 13, en el Cine Coliseum, celebración del acto del homenaje, con la imposición a D. Manuel Foguet de la Cruz de Alfonso X el Sabio, de manos del propio Sr. Ministro.

Seguidamente nos trasladaremos al Pabellón Polideportivo, donde tendrá lugar el almuerzo, con asistencia de los Excmos. Sres. Ministro y Gobernador Civil y demás autoridades, así como todos los ex alumnos de Hospitalet y Vinaroz, en número de comensales, que sobrepasará largamente los trescientos.

Al final de la comida, despedida al Sr. Ministro y autoridades, y final de los actos, aunque no será de extrañar que, como ha ocurrido en otras ocasiones, cuando se reúne esa gran familia compuesta por los ex alumnos del Sr. Foguet, la emotividad de la jornada se prolongue hasta bien entrada la noche, cuando nuestros discípulos de Hospitalet empiecen a enfilar la carretera de regreso a sus hogares.

Verdaderamente, a todos y principalmente a nuestro querido maestro, nos esperan unas horas de extraordinaria emotividad, que no van a comenzar mañana con los actos programados, sino que esta misma noche, cuando, a partir de media tarde, empiecen a llegar los primeros expedicionarios barceloneses, tendremos ocasión de unirnos a ellos y gozar todos, junto al Sr. Foguet, de unas horas de entrañable confraternidad, durante las que los recuerdos se agolpan en nuestras mentes, hacemos marcha atrás en el tiempo y disfrutamos rememorando anécdotas y vivencias que quedaron grabadas indeleblemente en nosotros, para formar esa impresionante añoranza global que nos une espiritualmente siempre y muy especialmente cuando, en ocasiones como la presente, tenemos oportunidad de volver a encontrarnos y revivir tiempos pasados.

Con todo ello, esperamos que todo se desarrolle tan perfectamente como hemos proyectado y Vinaroz aproveche la oportunidad de participar activamente y comprobar, una vez más, los grandes valores humanos y culturales de uno de sus hijos, tras un merecido homenaje de reconocimiento a tan altas virtudes; homenaje que, en esta ocasión, rebasa los límites puramente locales, como mañana podremos comprobar.

LA COMISION ORGANIZADORA

Costumbres añejas

Nuestros abuelos, y aún nuestros padres, lo conocieron. El campo vinarocense se cultivaba, normalmente, por las familias propietarias de las tierras, ya fueran huertas o secanos, debido a lo parcelado en que se encontraba, entre los labradores de la localidad.

Aparte de ello, había una docena de familias poderosas y acaudaladas, llamadas "SINYOS", que, entre todos ellos, eran propietarios casi de la mitad del término municipal. Se conocía la propiedad de sus fincas por lo des-cuidadas y mal trabajadas que estaban, ya que sus dueños tenían que buscar jornaleros fijos, a los que pagaban mal, y por ende rendían poco.

Ello, no obstante, habían épocas del año en que era necesario recoger las cosechas, y se necesitaba echar mano de todos los jornaleros. La siega, trilla, almendra, algarroba y uva en verano, y la aceituna en invierno. Estos trabajos no se podían hacer solamente por los familiares, y se acudía a buscar jornaleros (hombres y mujeres) sólo para un día.

Había desde tiempo inmemorial, una especie de Lonja de contratación de personal eventual (que aún hoy existe, en varios pueblos de La Plana castellanense), en donde, a primeras horas del alba —casi al apuntar el día—, iban llegando a la plaza de la iglesia, hombres y mujeres, jóvenes y viejos, aptos para los trabajos del campo, con su saquito de merienda en la mano, y se sentaban en las escaleras externas del Ayuntamiento, banco de piedra de la iglesia, y otros en el suelo, esperando que llegaran los dueños de las fincas, para su diaria contratación.

Era entonces una cosa normal, hoy nos resultaría penoso, ver cómo el propietario, con un simple guiño o gesto, iba indicando a los elegidos que se levantaban raudos, haciendo un pequeño corro ante el dueño, que, tras recomentar el personal elegido, se marchaba en dirección a sus fincas. Lo triste de la cuestión iba consistiendo, como todas las cosas que son objeto de elección. Primeramente se elegía a las personas más jóvenes y mejor dotadas físicamente, o bien más expertas y tra-

bajadoras, para al final quedar los menos aptos o peor dotados, produciéndose una irritante discriminación, que, además, era poco humana.

Como la contratación de personal se hacía diariamente, y aunque la faena era para varios días, el jornalero se veía obligado a rendir a tope, ya que, de lo contrario, al día siguiente, por la mañana, ya no era contratado por el amo, que escogía a otro, con lo cual públicamente se venía a demostrar, aunque nada se dijera, que se le había pospuesto por no ser trabajador. Ello era objeto de ciertas risitas poco caritativas.

A veces, se daban casos singulares y verdaderamente molestos: Salir de casa un matrimonio, o bien dos hermanos —chico y chica— a la plaza para que se les contratara, y, a pesar de ser familiares tan íntimos, cada uno llevaba su saquito de merienda, porque se producía el caso de que cada uno fuera contratado para una cuadrilla de diferente amo, cuando lo normal hubiera sido ir juntos ambos.

El regreso del trabajo al pueblo se hacía a la anochecida —y normalmente a pie—, ya que se trabajaba hasta la puesta del sol, y los productos recolectados se transportaban con un carro tirado por un mulo.

Cuando estas labores tenían que hacerse en fincas lejanas, como "Les Cometes" o "Sutarrañes", entonces, aprovechando aquellas épocas estivales, la cuadrilla de jornaleros (mujeres y hombres) quedaba contratada desde el primer día hasta el final, y no regresaba al pueblo, quedándose a dormir debajo de los algarrobos y haciéndose por cuenta del amo una comida caliente por la noche y un cántaro de vino para los hombres, que se había de procurar que llegara hasta el último día. Estas cuadrillas, entonces se llevaban los típicos "ferrets", "castañetes" (palillos), "guitarra" y "panderetes", con lo que se amenizaban sus cantos y fiestas nocturnas, después de cenar. De aquí, que nacieran nuestras típicas "camaraes". "DE QUIN PLEGUE MÉS GARROFES Y MINXE MÉS ARRÒS."

AGUSTIN CERVERA FONELLOS

J uega siempre en el medio campo,
O rganizando a la perfección;
S abe hacer bien las cosas
E ste elegante jugador.

G olpea al balón con certeza;
A larmando al equipo contrario,
L evanta la moral con fuerza.
L indas y buenas jugadas hace,
A tacando con mucha audacia;
R eparte con precisión el pase,
T estimoniando así su gran clase.

G eniales son sus intervenciones;
U sando siempre la cabeza,
E labora peligrosas incursiones.
R eatea lo más preciso,
O bservando a sus compañeros jugar;
L ogranando con su esfuerzo
A l buen aficionado contentar.

RAFAEL SELMA LLOPIS

ACROSTICO XII

cartelera de espectáculos

CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «CELOS, AMOR Y MERCADO COMUN», con Tony Leblanc, Cassen, Vicky Lusson y M.^a José Román.

CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «¿DONDE VAS, ALFONSO XII?», con Paquita Rico y Vicente Parra.

PSIK'OS CLUB

Tarde y noche.

FANS CLUB

Tarde y noche.

BLAU CLUB

Festivos, tarde.

HIT CLUB

Sábados y domingos.

RED-POPPY

Tarde y noche.

SE NECESITA mujer, viuda o casada, sin hijos; de 35 a 45 años, para atender la casa de un matrimonio de edad, residiendo en Barcelona. Sueldo de 7.000 pesetas al mes, 15 días de vacaciones, manutención y gratificaciones. Interesadas, dirigirse a esta Redacción, en donde se les facilitará más detalles.

Vinaroz en la «Historia de España»

DEL MARQUES DE LOZOYA

Quando está en mis manos alguna obra de historia, o de otra materia, que, por su extensión, sea probable que aparezca nuestra ciudad, siento una gran curiosidad por saber qué dice, por saber la importancia que haya podido tener Vinaroz en determinadas épocas. De todos es sabido que el valor de algo, en este caso los hechos históricos de una ciudad, se determina en relación con los demás, en este caso los ocurridos en toda España.

En la "Historia de España", del Marqués de Lozoya, obra de seis tomos, aparece en varias ocasiones nuestro pueblo. Es lo que a continuación expongo, pero corroborado, si cabe, por el historiador local J. M. Borrás Jarque.

En la pág. 124, t. II, leemos: "Principales aljamas o juderías desaparecidas a raíz de los sucesos de 1391: Barcelona, Játiva, Liria, Cullera, Gandía, Alcira, Sagunto, VINARÓZ, Castellón, Madrid, Burgos, etc. Dichas aljamas desaparecieron ya por dispersión de sus miembros, ya por conversión masiva." Los sucesos que ocurrieron en 1391 fueron, brevemente relatados, éstos: Ferrán Martínez, aprovechando la minoría de Enrique III, empezó a exhortar al pueblo para que saqueasen e incendiasen las posesiones de los judíos; a consecuencia de esta corriente antijudaica desaparecieron muchas juderías. Este suceso no lo encontramos en Borrás Jarque.

También en el tomo II, pág. 294, vemos a Vinaroz en el famoso Compromiso de Caspe, año 1412 (que, resumiendo el largo texto que lo explica, viene a ser: a la muerte de Martín I de

Aragón, sin sucesión, se reúnen compromisarios de Aragón, Cataluña y Valencia para elegir a uno de los dos máximos aspirantes al trono: el Conde de Urgell y Fernando de Antequera. Los valencianos estaban divididos en dos partidos para la elección). El texto exacto en que aparece nuestro pueblo es: "En Valencia, la lucha entre los partidos de Centellas y Vilaraguts era tan enconada, que cristalizó en la reunión de dos parlamentos rivales, el uno en VINARÓZ y en Traiguera el otro." Borrás Jarque nos lo explica estupendamente a lo largo del capítulo VIII del I tomo, que no transcribo por su extensión.

La siguiente ocasión en que aparece Vinaroz es en un mapa bastante grande titulado "Cristianos y moriscos en el país valenciano, en 1609" (este año fue el de la expulsión general de los moriscos). En el mapa aparecen de amarillo los pueblos cristianos y de rojo los moriscos. En la provincia de Castellón es curioso que todas las poblaciones cristianas que cita (por ejemplo, Castellón —con más de 1.000 hogares—, Morella y San Mateo —de 500 a 1.000 hogares—, Vinaroz, Culla, Lucena —de 200 a 500 hogares—, etc.; por cada dos hogares o vecinos se suelen contar nueve habitantes) están poco más o menos al norte del Mijares y no hay ninguna morisca en medio. Por lo que si no hay ninguna es lógico pensar que en esta zona ya habían sido expulsados. Tal hipótesis la confirma el historiador local Borrás al decirnos (capítulo IV, tomo I) que en la zona de Peñíscola, y debido a una su-

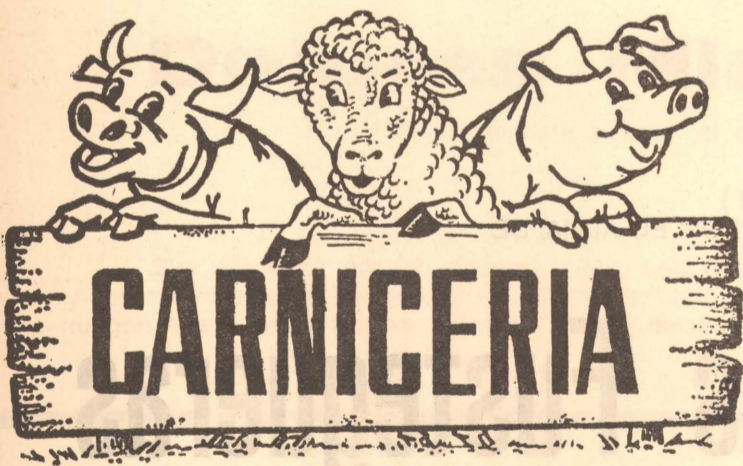
blevación morisca, habían sido expulsados en 1248. Respecto a la cifra de hogares que el Marqués de Lozoya nos da de la Villa hemos de corroborarla también con nuestra "Història de Vinaròs" (capítulo XX, tomo I), que a su vez bebe de Escolano: "L'última Vila del nostre Regne, a la mateixa llengua del mar és 'Binaroz' o 'Benaroz' i conta cinc cents veïns. És plassa situada damunt de penyes planes; i és forta per estar rodejada de grosses muralles, torres, fossos i baluards; i molt en so de guerra ab tots els aparells i gent belicosa i eixerçitada. El seu Ataracanal és dels millors del Regne, per la sobra de fusta escollida que es talla als boscos que hi han aprop, i calafats que construeixen vaixells. La platja és tan fonda i de tan abric, que convida als navegants ab el segur de la seua estada. Totes aquestes comoditats juntes han cridat i criden a tants forasters que bona part de la contratació que corria en Barcelona se'n va passant a Vinaròs. Els fruits ordinaris d'elxa terra són pa i llegums: i fruit de renom, garrofes i vi."

Dos mapas de España aparecen en el tomo V, págs. 167 y 274, y llevan por título: "Mapa aduanero español del siglo XVIII" y "Desarrollo comercial y preindustrial del siglo XVIII". En estos mapas Vinaroz tiene su lugar. Borrás Jarque no nos dice exactamente lo de la aduana, pero sí nos da unos datos por los que seguramente hubo aduana en Vinaroz y se convirtió en un pujante centro comercial. Este es el texto: "Reconeixent la importància de la platja vinarossenca, encara que despro-

vista de port propiamente dit, per Real Orde donada en 5 desembre de 1709, se la equiparà com a port, junt ab Peníscola, ab els de Alacant, Dènia, Xàtiva i València, per al comerç de tora el Regne, aixís d'embarc com de desembarc; quedant tancats els demés llocs de la costa valenciana, baix la pena als contrafahedors de dos centes lliures. Dita R. O. anava firmada per Eugeni de Valdenoches."

Pero donde Vinaroz aparece con mayor magnitud es cuando habla de la pasada guerra civil. No olvidemos la importancia estratégica que tuvo al dividir la zona republicana en dos. El texto dice: "Una nueva ofensiva del ejército nacional, emprendida a principios de marzo de 1938, rompía el frente rojo en Fuendetodos. El 14 de marzo se conquistaba Alcañiz; el 15 de abril, las tropas de Franco llegaban al Mediterráneo en VINARÓZ, y pocos días después... La operación había tenido tal fuerza estratégica, que preludeaba un próximo fin de la guerra..." En un mapa titulado "Las etapas de la guerra española de 1936-1939" también está colocado, y lo que más llama la atención, una gran fotografía con una vista de la ciudad desde el puerto. Estos hechos no salen en la "Història de Vinaròs", de Borrás, pues termina en 1931, pero sí está bien grabada en aquellos que les tocó vivirla, y que nos han relatado alguna vez a los que, por la edad, hemos tenido la suerte de no estar presentes.

S. A. V.



JOSE BELTRAN

CARNES DE CORDERO

ESPECIALIDAD EN JAMONES Y EMBUTIDOS

Almas, 95 * Tel. 45 13 86 * VINARÓZ

BABEL

LISTAS DE BODA Y DECORACION

- Vajillas
- Cuberterías
- Cristalerías
- Artículos regalo
- Cuadros

Lámparas estilo clásico y moderno

(instalación propia)

Safón, 7
Tel. 45 16 44

VINARÓZ

INFORMACION LOCAL

JUNTA GENERAL

Esta noche, a las 22'30 horas, en primera convocatoria, y a las 23, en segunda, se celebrará, en el Círculo Mercantil y Cultural, la Junta General ordinaria, de acuerdo con el siguiente Orden del día: 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta anterior. 2.º Lectura de la Memoria anual de las actividades del Círculo. 3.º Estado de cuentas y aprobación, si procede, de las mismas. 4.º Renovación reglamentaria de la mitad de la Junta Directiva. 5.º Ruegos y preguntas.

EL TIEMPO

Tras una prolongada sequía que tenía preocupados seriamente a nuestros agricultores, apareció la lluvia sobre la ciudad y su término, si no en gran cantidad, sí como para que se aliviara un tanto la delicada situación de los sembrados y el resto de los cultivos. El martes, por la mañana, por el cauce del río Cervol bajaba el agua procedente de las altas comarcas del Maestrazgo.

PROCLAMAS MATRIMONIALES

Han sido proclamadas para contraer próximo matrimonio las parejas siguientes:

Sebastián V. M. Rosillo Boix, hijo de José Agustín y Carmen Soledad, con la señorita María Pilar Fibla Centelles, hija de Benito y Tomasa.

Daniel Cid Gil, hijo de Daniel y Pascuala, con la señorita Angeles Cardona Cardona, hija de Narciso y Angeles.

Juan Granado Rico, hijo de Mauricio y Guadalupe, con la señorita Mercedes Subirats Matamoros, hija de Juan Bautista y Remedios.

IMPORTANTE

Leemos en nuestro colega «Mediterráneo», en su edición correspondiente al día 11 de los corrientes, que por el Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos de la Seguridad Social del Ministerio de Trabajo se crean Agencias en Segorbe, Benicarló y Vinaroz. Dichas Agencias estarán ubicadas en los respectivos Ambulatorios del Instituto Nacional de Previsión, y la de nuestra ciudad se pondrá en servicio el próximo día 20.

TRIUNFO DE CARLOS SANTOS

Nuestro buen amigo el joven pianista Carlos Santos Ventura alcanzó un rotundo éxito, días pasados, en el Concierto que dio en el «Palau de la Música Catalana», de Barcelona, ante un auditorio que llenó la totalidad de las localidades. El acto estuvo organizado por la prestigiosa entidad «Juventudes Musicales». La Prensa barcelonesa se ha hecho eco de la actuación de Carlos Santos, comentando elogiosamente el virtuosismo del pianista, demostrado a través de un programa perfectamente académico, con obras de Haendel, Schumann, Chopin y Brahms, y en el que incluyó, además, las tres piezas de la «Opus 11», de Schönberg, de un academicismo expresionista, y el fugaz de «Kinderstück», de Webern. Los calurosos aplausos del audi-

torio obligaron a Carlos Santos a interpretar, fuera de programa, una página de Erik Satie y otra de Casanovas, el clavecista catalán del siglo XVII. El cronista de «La Vanguardia» termina así el comentario de dicho Concierto: «Toca ahora como le habíamos oído tocar años atrás, con aplomo y decisión, con cierta contundencia, pero con agilidad desprovista de frivolidad. Su versión del "Carnaval de Viena", de Schumann, fue de un ímpetu y flexibilidad considerable, y la de las "Variaciones", sobre un tema de Paganini, de Liszt, no carecieron de un brillante virtuosismo.»

Con verdadera complacencia registramos la noticia del éxito alcanzado por Carlos Santos Ventura, a quien, desde estas páginas, felicitamos sinceramente.

INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA

FORMACION PROFESIONAL NAUTICO-PESQUERA

Este Centro ha programado la realización de un CURSO DE PATRONES DE PESCA LITORAL DE SEGUNDA CLASE, para cuantos marineros o inscritos en Marina, mayores de 18 años, estén interesados en obtener este TITULO.

Los alumnos seleccionados disfrutará de matrícula gratuita y el material necesario se lo proporcionará el Centro.

Selección: 25 de febrero.

Comienzo: 1 de marzo.

Inscripciones: En la Escuela de Orientación Marítima, hasta el 24 del presente mes.

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

VINARÓZ

La Comisión de la Campaña contra el Hambre agradece la cooperación y ayuda de las autoridades, tanto eclesiásticas como civiles, así como a los vinarocenses en general, y les comunica que continúan abiertas, en todos los Bancos de la ciudad, cuentas corrientes a nombre de la Campaña contra el Hambre. En Semanarios siguientes se les irá dando cuenta de todo lo recaudado. Gracias.

LA COMISION

HOGAR «SAN SEBASTIAN»

El próximo día 27 dará comienzo, en la Capilla del Hogar «San Sebastián», un treintenario gregoriano de misas, en sufragio del alma de la señorita Conchita Costas Fustegueras, a las 8 y media de la mañana de cada día.

MUSICAL

Ayer se recibió en la Casa de la Cultura un piano-colín, de la marca japonesa Yamaha, cedido por la Comisaría General de la Música, del Ministerio de Educación y Ciencia, que llega para favorecer la promoción de conciertos y que tanta falta hacía. Por la premura de tiempo y espacio, dejamos pendiente mayor información a nuestros lectores, con referencia al acto del primer concierto que se dé con el nuevo instrumento que ha venido a enriquecer nuestra Casa Municipal de la Cultura.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Concepción Costas Fustegueras

Que falleció en esta ciudad, el día 10 de los corrientes, a la edad de 67 años
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus familiares le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, febrero de 1975

INFORMACION LOCAL

HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS VINARÓZ

A los que se sientan afectados en su propiedad rústica, por el trazado de la AUTOPISTA, y con el fin de unir criterios y tener un cambio de impresiones respecto al mismo, se les convoca a la reunión que tendrá lugar en esta ciudad, y en el Salón de Actos de la Cooperativa Agrícola «El Salvador», el próximo sábado, día 15 de los corrientes, a las 9 de la noche, en primera convocatoria, y a las 9'30, en segunda. Dada la importancia del asunto, se le ruega su asistencia. Vinaroz, a 10 de febrero de 1975.

EL PRESIDENTE DE LA HERMANDAD

NECROLOGICAS

— El pasado día 5, a los 77 años de edad, falleció cristianamente doña Dolores Miralles Pascual, a cuyo entierro y funerales asistieron las numerosas amistades que, en vida, se había granjeado la finada.

A su esposo Miguel; hijos, Lolita y Miguel; hijos políticos, Luis y Pepita; nietos; hermanos, Josefa y José; hermanos políticos, Anita y Teodosia; sobrinos, primos y demás familiares, enviamos nuestro más sentido pésame.

— El día 10 de los corrientes, a los 67 años de edad y después de confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., entregó su alma al Señor la señorita Concepción Costas Fustegueras. Las muchas amistades que, en vida, y por sus numerosas virtudes, había sabido granjearse la fallecida, le acompaña-

ron en el acto del entierro y en los funerales celebrados en la iglesia Arciprestal.

A todos sus familiares enviamos nuestra sincera condolencia, al tiempo que elevamos una oración por el descanso eterno del alma de la finada.

— El día 13 del mes en curso, a los 60 años de edad y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció don Domingo Redó Baldrich. Las numerosas amistades que por su bondadoso carácter supo granjearse en vida, el finado, le acompañaron hasta su última morada.

Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos nuestro más sentido pésame a su esposa, D.^a Manuela Nento; hijos, M.^a del Carmen y Juan Domingo; hijos políticos, Miguel y Olga; nietos, hermanas, hermanos políticos y demás familiares.

EXCURSION A TRAIQUERA

Salimos de Vinaroz el Profesorado y alumnas del Colegio de la "Divina Providencia" el sábado, día 1 de febrero, a las nueve de la mañana, para visitar el Museo de Traiguera y, principalmente, la típica alfarería, con objeto de realizar un trabajo tipo periodístico que nos ayudará en la evaluación.

Llegamos, aproximadamente, a las 9'30 de la mañana y nos dirigimos a la iglesia, que, según nuestra opinión, es muy bonita e interesante. El señor cura, que nos la mostró, nos informó que era de estilo clásico.

Entramos al Museo, situado en la sacristía de dicha iglesia, donde pudimos ver grandes joyas litúrgicas, pero, principalmente, nos gustó a todas la "Arqueta de Marfil", que data del siglo XV y tiene un valor incalculable por estar hecha de este producto y por su antigüedad.

También podemos destacar la valiosa corona de plata de la Virgen, que data del siglo XVIII y es de estilo rococó.

Más tarde visitamos la alfarería, donde podemos apreciar el típico arte de los alfareros.

Allí hicimos algunas preguntas, a las cuales contestaron amablemente, por lo que les estamos muy agradecidas.

Cuando terminamos de ver la alfarería, nos dirigimos al Real Santuario de la Virgen de la Salud, donde contemplamos a la Virgen y su hermosa iglesia.

Desde allí nos dirigimos a Vinaroz, donde llegamos a la 1 del mediodía, contentas y felices de haber visitado un hermoso pueblo de nuestra Provincia.

UN GRUPO DE ALUMNAS

DIA 16 DE FEBRERO

FARMACIAS DE GUARDIA

D. JOSE MARIA LLUCH
Plaza Parroquial

Servicio permanente:

D. JULIAN SANZ
Calle Puente

—oOo—

ESTANCO DE TURNO

N.º 6

D.^a AMPARO ROIG
Calle San Francisco

SE VENDE LOCAL de 200 metros, situado en las calles San Blas y Almería, 1.

RAZON: Generalísimo, 5 - VINARÓZ



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Dolores Miralles Pascual

Que falleció en esta ciudad, el día 5 de los corrientes, a la edad de 77 años

(E . P . D .)

Sus afligidos: esposo, Miguel; hijos, Lolita y Miguel; hijos políticos, Luis y Pepita; nietos; hermanas, Josefa y José; hermanas políticas, Anita y Teodosia; sobrinos, primos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, ruegan una oración por el descanso eterno del alma de la fallecida.

Vinaroz, febrero de 1975



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Domingo Redó Baldrich

Falleció en esta ciudad, el día 13 de los corrientes, a la edad de 60 años
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus afligidos: esposa, Manuela Nento; hijos, M.^a del Carmen y Juan Domingo; hijos políticos, Miguel y Olga; nietos, hermanas, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, febrero de 1975

EL HOSPITAL DE LA VILLA

(I)

Como casi todos los pueblos de su categoría, Vinaroz tenía a finales de la Edad Media su Hospital, para asistir a los enfermos. Pero, ¿dónde estaba situado dicho Hospital? Montando aproximadamente la estructura de las calles de Vinaroz por aquel tiempo, nos será más fácil situarlo.

Joan M. Borrás Jarque dice que Vinaroz, por entonces, tenía la calle Mayor y otras más pequeñas que la cruzaban, que eran: Calle Cordera (hoy San Roque), calle d'en Cabanes (hoy San Vicente), calle la Cárcel (San Isidro), calle d'en Prima (la Purísima), calle Alfaques (San Juan), estas calles en la parte meridional de la Villa; en la parte septentrional, calle d'en Borrás (hoy plaza Parroquial), calle Hospital (San Jaime), calle Arco (el Rosario), calle Na Juaneta (Santos Médicos). Pero José Rafels García no concuerda con Joan M. Borrás, ya que no menciona la calle Cordera y la d'en Borrás, y donde Joan M. Borrás sitúa la calle d'en Cabanes, Rafels García sitúa la calle del Hospital, y donde el primero pone la calle Hospital, Rafels García pone la calle San Jaime. De estos dos planteamientos surge el problema de la situación del Hospital de la Villa.

Joan M. Borrás incluso dice que todavía se encuentra la fachada del antiguo Hospital, aunque con algunos retoques (1); lo que expone Rafels García también lo expone Carlos Sarthou Carreres, en su publicación del «Reino de Valencia», en la parte que corresponde a Castellón, esta publicación se lanzó a la venta antes que la «Historia de Vinaroz».

Además de no concordar estos dos autores a la hora de montar el plano de Vinaroz, tampoco concuerdan en otro punto que tratan de las mismas calles.

Dice Joan M. Borrás: «Libres de la obsesión de la guerra, la Villa que ya comenzaba a sentirse molesta dentro del cerrado cinturón de las murallas, las abre por los dos lados, tirando a tierra los contraportales de las murallas de la calle de la Cárcel—hoy San Isidro— y del Hospital—hoy San Jaime—. De esta manera se ponía en comunicación continua por un lado el arrabal del Socorro y por otro el arrabal del Horno Nuevo o Santo Tomás» (2). Como se puede comprobar, marca entre guiones las calles que corresponden a la actualidad. Rafels García dice: «... también se acordó que, siendo ya un hecho el haberse firmado las paces, se procediera al derribo de los contraportales de las calles de la Cárcel (hoy San Isidro) y el del final de la calle del Hospital (hoy San Vicente)» (3). Igualmente Rafels García remarca entre paréntesis las calles que corresponden a la actualidad. Lo cierto es que ninguno de los autores se pone de acuerdo sobre la situación del Hospital y de la calle; si uno dice que se encuentra todavía la fachada del antiguo Hospital, el otro está respaldado por la publicación del «Reino de Valencia». Lo que comprobamos es que los «Apuntes Históricos de Vinaroz», de Rafels García, y el «Reino de Valencia», de Carlos Sarthou, se publicaron antes que la «Historia de Vinaroz», ¿acaso se creía antes que el Hospital estaba en lo que hoy es la calle de San Vicente?, pero la prueba que pone Joan M. Borrás, lógicamente tendría que estar presente en años anteriores, ¿o no se sabía que aquella fachada era del antiguo Hospital?

Rafels García ya no insinúa más ni la calle del Hospital ni el propio Hospital en sus «Apuntes Históricos de Vinaroz», por lo menos en los que se publicaron en la revista «San Sebastián», desde 1908 hasta 1910; a lo mejor alguna parte que menciona el Hospital o la calle, no se publicó en esta revista, y sí que habla en

sus «Apuntes Históricos de Vinaroz», pero por no estar en nuestras manos no podemos decir nada más sobre este tema, en lo que concierne a Rafels García.

También hay que destacar que Joan M. Borrás no menciona en su «Historia de Vinaroz» la manera que lo expone Rafels García, ya que con lo que no estaba de acuerdo con él, lo escribió en su obra, negando lo que decía.

Joan M. Borrás, además de situar el Hospital y la calle, vuelve a hablar en otros sitios de él. Así en el capítulo XVII nos dice: «El Hospital era cuidado con amor, y procuraban tenerlo siempre bien dispuesto y provisto a beneficio de los pobres. Pero una de las obras que en ella se hicieron en este tiempo fue el pavimento.» Según como se tome la construcción de estas frases, se puede entender que el pavimento se hizo en el Hospital o en la Villa, ya que al decir «ella» parece referirse a la Villa, pero todo está en un mismo párrafo, lo referente al Hospital y al pavimento, y el autor trata en párrafos separados las diferentes obras según a donde se hacían. La palabra que traducimos del valenciano como pavimento, también se podría traducir por «entresuelo», entonces no habría duda que se refiere al Hospital.

Leyendo solamente este punto se podría pensar que el Hospital que menciona se refiere a una casa de caridad, ya que habla de pobres, diciendo que siempre está dispuesto para ellos. Pero esta duda se desecha en otro capítulo que habla del Hospital y de su traslado a otro sitio, diciendo: «Al empezar la segunda mitad del siglo XVIII, contaba Vinaroz con 786 vecinos, correspondiendo a 2.431 habitantes. En estas condiciones se dejaba sentir la necesidad de trasladar el Hospital a un lugar más higiénico que el que ocupaba en la calle San Jaime, demasiado en medio de la aglomeración de la Villa, era cosa conveniente para todos: para el pueblo, en vista de entrar posibles contagios, y para los enfermos, necesitados de más sol y aire libre» (4). Al hablar de enfermos (palabra que hemos subrayado) ya no hay duda de que no se trata de una casa de caridad, en vez de ser Hospital de enfermos. En este párrafo pone en manifiesto la seguridad que tenía que el Hospital se encontraba en la calle San Jaime, ya que no usa ni siquiera el nombre antiguo de la calle y pone el que existe hoy en día.

Sobre la asistencia que tenía el Hospital, en cuanto se refiere a médicos y otras personas al cuidado de los enfermos, no dice nada. Pero parece ser que el Hospital era atendido por los Agustinos, por lo menos en los momentos de mayor necesidad, como dice en el siguiente párrafo: «Por el año 1595 hubo en la Villa una peste en la cual el reverendo P. Ambros Sans, agustino, prestó muchos buenos oficios de caridad con los enfermos del Hospital.

El Consejo de la Villa quiso corresponder, regalando al convento de San Telmo (5) las imágenes de Jesús Nazareno, Ecce-Homo y Jesús Crucificado, que se veneraban desde tiempos inmemorables en el Hospital. Así pasaron las preciosas imágenes del Hospital primitivo—que estaba en la calle de San Jaime— al convento de los Agustinos» (6). Por lo que se ve el Hospital estaba muy bien atendido y el pueblo muy contento, ya que hicieron este hermoso regalo al convento. Al decir que estas imágenes estaban en el Hospital y que se veneraban allí, puede dar a suponer que existía una capilla; la existencia de una capilla en el Hospital no es nada de extrañar, ya que hay que tener en cuenta que muchos enfermos no podían salir del Hospital, e incluso de la cama, y en

este tiempo las obligaciones religiosas se cumplían mucho más. En este párrafo vuelve a remarcar, entre guiones, que el Hospital se encontraba en la calle San Jaime.

Ahora Joan M. Borrás no toca más el tema del Hospital hasta su traslado, de lo que ya hemos hablado un poco al referirnos a los enfermos, párrafo que se encuentra en el capítulo XXXV, en el que dice que los enfermos necesitaban más aire libre y sol, y que el Hospital se encontraba demasiado dentro de la Villa. El problema se veía claramente, pero faltaba resolverlo trasladando el Hospital a otro sitio, pero ¿en dónde? Este problema lo resuelve el residente del clero Mn. José Febrer de la Torre, dejando en el testamento para este fin, el día 7 de mayo de 1753, su casa situada en la plaza del Fossar (hoy Jovellar). Hechas las debidas diligencias del caso, es conseguido, el 15 de septiembre del mismo año, la autoridad del Obispo de Tortosa, Dr. Bertomeu Comadro,

para trasladar el Hospital desde su antiguo sitio a la casa legada por Mosén Febrer.

De esta manera, pasando el Hospital a la nueva situación, se está seguro de dónde se encuentra a partir de esta fecha, dejando el discutido lugar de la calle San Jaime o la calle San Vicente.

A. O. F.

(1) El libro de la «Historia de Vinaroz», de Joan M. Borrás Jarque, se publicó en 1929.

(2) «Historia de Vinaroz», tomo I, capítulo XXVII, pág. 264.

(3) Revista de «San Sebastián», publicada en 1909, núm. 13, pág. 237.

(4) «Historia de Vinaroz», capítulo XXXV.

(5) Para no confundir al lector con el nombre del convento, diremos que los Agustinos en este tiempo estaban situados en una casa que se encontraba en la plaza San Telmo, de allí que se llame convento de San Telmo y no de San Agustín.

(6) «Historia de Vinaroz», capítulo XIV, pág. 134.

IN. CO. VI. S. A.

Promoción y venta de viviendas

Grandes facilidades de pago

INFORMACION Y VENTAS:

Colonia EUROPA
y

Administración de FINCAS
PUCHOL

Pl. Tres Reyes, 14

Teléfono 45 05 92

VINAROS

VENTA DE PISOS EN LA CALLE CENTELLAS GRANDES FACILIDADES

Financiamos su pago en 75 mensualidades

Información: Sebastián Brau. Santísimo, 41, 2.º VINAROS

Teléfonos: 41 18 14 y 45 18 35

Propague y suscríbese a VINAROS

LUNES, 17 FEBRERO

Primera Cadena

- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14'15. Revista informativa. Intervienen: Vino Tinto, Gloria del Paso y Manolo Sanlúcar.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Arte y Cultura.
- 16'00 La hoja de arce. «La hija del rey».
- 17'05 Despedida y cierre.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'00 Pulso de la fe.
- 20'30 Estudio Estadio. Actualidad deportiva.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 «Pleito familiar», de Diego Fabbri. Intérpretes: Berta Riaza, María José Alfonso, Pilar Laguna y Víctor Valverde. Un padre abandonó a su hijo antes de nacer. Pasados seis años va a reclamarlo a un matrimonio que llegó a adoptarlo.
- 23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'00 Horizontes humanos. «Los Papúes de Nueva Guinea».
- 21'00 Cuatro tiempos. Revista dedicada al motor.
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Jazz vivo. «George Coleman». Desde el Palau de la Música de Barcelona, actuación en vivo de George Coleman, en su reciente actuación en el Festival de Jazz de Barcelona.
- 22'30 El congresista. «¿Qué es la verdad?»
- 23'30 Despedida y cierre.

MARTES, 18 FEBRERO

Primera Cadena

- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14'15. Revista informativa de actualidad. Intervienen: María y Federico, Alberto Bourbon y Luisa Linares.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Mundo Pop.
- 16'00 Brigada Especial. «Inquisición».
- 17'05 Despedida y cierre.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Las instituciones. Información de las actividades de las Cortes.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 «El desertor de El Alamo» (1953). Guión: Steve Fischer-D. B. Beauchamp. Dirección: Bud Boetticher. Intérpretes: Glenn Ford, Julia Adams, Hugh O'Brien, Neville Brand, Victor Jory. Por motivos personales, Johnny Stroud abandona El Alamo, cuando el fuerte es asaltado por el general Santa Ana. Al llegar a su pueblo encuentra su casa y las de sus compañeros destruidas por una pandilla de bandidos americanos disfrazados de mejicanos. Perseguido por el estigma del desertor, se une a esta banda con el fin de vengar la muerte de su mujer y de su hijo.
- 23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Polideportivo. Información deportiva de toda la semana.
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Original. «El salto», de Manuel Ripoll. A resultados de un golpe contra un camión, cuando conducía su coche, sufrió una especie de amnesia y un desdoblamiento de la personalidad.
- 22'30 Lecciones magistrales. «Dos Maestros del Teclado».
- 23'30 Despedida y cierre.

espacios tve

MIERCOLES, 19 FEBRERO

Primera Cadena

- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14'15. Revista informativa de actualidad. Intervienen: Lorenzo Santamaría, Xoan Rubia y Tartesos.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Cine y espectáculos.
- 16'00 La línea Onedin. «Cuando el vaso se desborda». El conflicto entablado entre James y uno de los tripulantes, Jessop, desemboca en la decisión de éste de convocar una huelga general de marineros tan pronto como atraquen en Liverpool.
- 17'05 Despedida y cierre.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Los Sillones de la Academia. Luis Rosales.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 35 millones de españoles. «... Mirando la peseta». A simple vista.
- 22'00 Carol Burnett. Otro programa más de esta serie, en el que la singular estrella de la televisión americana Carol Burnett nos ofrecerá, junto con importantes figuras del espectáculo internacional, un programa de excelente música y buen humor.
- 23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Revista de cine. «Salas de arte y ensayo».
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Cine Club. Ciclo: Buster Keaton. «Rostro Pálido» (1920). «Siete ocasiones» (1925). Dirección: Buster Keaton. Intérpretes: Buster Keaton, T. Roy Barnes, Frankie Raymond. «Rostro Pálido»: Un coleccionista en busca de mariposas se introduce en territorio indio cuando se encuentra en plena lucha contra los blancos. El destino jugará con su vida. «Siete ocasiones»: James Sharon, un minero comido de deudas, se entera de que es un rico heredero. Como única condición debe casarse a las siete de la tarde de ese mismo día. Comienza entonces una carrera desesperada para encontrar mujer, mientras cientos de mujeres le persiguen.
- 23'30 Despedida y cierre.

JUEVES, 20 FEBRERO

Primera Cadena

- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14'15. Revista informativa de actualidad. Intervienen: Carlos Luego, El Loreño y Los Guacamayos.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Mujeres. En la media hora dedicada a «Mujeres», podrá encontrar el espectador de sobremesa, una información variada y actual sobre los diversos aspectos en que la presencia de la mujer es cada día más activa e importante.
- 16'00 Vida de Puccini. «Primera puntada». Intérpretes: Alberto Lionello, Ingrid Thulin, Tino Carraro, Ilaria Occhini, Paola Quattrini y Mario Maranzana.
- 17'05 Despedida y cierre.

- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Sucede. Espacio informativo.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 «Los ambiciosos» (1959). Guión: James Lee. Dirección: Joseph Anthony. Intérpretes: Dean Martin, Anthony Franciosa, Shirley MacLaine y Carolyn Jones. Sam abandona el pueblo donde vive para ir a la ciudad y abrirse camino como actor. En Nueva York sólo consigue trabajar en una compañía que actúa en los barrios bajos. Novack, su director, se hace amigo de él. Sam se casa por fin con Bárbara, su novia desde hace muchos años. Llevan una existencia miserable, hasta que Novak, gracias a su intimidad con Sharon, hija de un famoso empresario teatral, sitúa a la compañía en Hollywood.
- 23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Planeta vivo. «La investigación de accidentes aéreos». Para quienes tienen la responsabilidad de diseñar, construir y mantener las modernas aeronaves, es motivo de constante preocupación el hecho de que se produzcan accidentes, ya que suelen tener consecuencias catastróficas.
- 21'00 Musical Pop. Actuación en vivo de: Raspberries y Steve Miller.
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Recital. Lluís Claret (Violoncello) y Rose Marie Cabestani (Piano).
- 22'30 Temas 75.
- 23'30 Despedida y cierre.

VIERNES, 21 FEBRERO

Primera Cadena

- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14'15. Revista informativa de actualidad. Intervienen: Junior y Los Maravillas.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. «Fin de semana».
- 16'30 Tenis. Campeonato del Mundo. Semifinal individual y semifinal de dobles del Campeonato del Mundo de Tenis, desde el Palau Blau Grana del F. C. Barcelona.
- 19'00 Avance informativo.
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Raíces. «Alrededor del niño». Comienza este capítulo en Almonaster la Real, Huelva, con los grandes panderos y la flauta dando los buenos días al sol, cantando las alboradas.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'25 Meditación a la Cuaresma.
- 21'30 Los reporteros. Espacio informativo.
- 22'30 Guerra y Paz. «Austerlitz». Napoleón finge una retirada en Austerlitz y los rusos aprovechan su supuesta ventaja para atacar en contra del criterio del general en Jefe Kutuzov.
- 23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Dan August. Otro episodio de esta interesante serie.
- 21'00 Flamenco. «Mario Maya».
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Recuerdo del telefilm. Hoy: Sam Cade. «Apagón».
- 23'00 Página del viernes. Espacio informativo.
- 23'30 Despedida y cierre.

SABADO, 22 FEBRERO

Primera Cadena

- 12'00 Apertura y presentación.
- 12'01 ¡Fiesta! Misión Rescate. «Las aventuras de Tom Sawyer». Episodio número 8. Dibujos animados europeos. Concurso «El Tragabolas».
- 14'15 Avance informativo.
- 14'20 Tele-Revista. «Revista de toros».
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Pipi Calzaslargas. «Pipi pierde a sus amigos».
- 16'00 «El león» (1962). Guión: Irene y Louis Kamp. Dirección: Jack Cardif. Intérpretes: William Holden, Trevor Howard, Capucine y Pamela Franklin. A la selva africana llega el padre de Tina, una niña que vive con su madre y con el segundo marido de ésta, alcalde de una extensa zona donde los animales salvajes viven en libertad. En el extraño grupo resucitan los recuerdos y se crean tensiones que pondrán en peligro el bienestar de la familia.
- 17'40 Dibujos animados.
- 18'10 El circo de TVE.
- 19'10 Avance informativo.
- 19'15 Lecciones con... Lecciones de Baloncesto.
- 19'45 «Briviesca» (Documental).
- 20'15 Pili, secretaria ideal. «Ausencia».
- 20'30 Informe semanal.
- 21'30 Los protectores. «Testigo fundamental».
- 22'00 ¡Señoras y señores! Musical de la noche del sábado, en el que podremos ver las actuaciones de: Paloma San Basilio, Ricardo Fogli, Machucambos, Rika Zarai, Leo Sayer, Nuria Feliu y Paco de Lucía.
- 23'15 El inmortal. «El legado del odio».
- 00'15 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Balonmano. «At. Madrid - Calpisa».
- 21'15 Documental. La peregrinación a la Meca.
- 21'30 Noticias. Resumen informativo.
- 21'35 Crónica Dos. Revista de actualidad.
- 22'00 Concierto en directo.
- 24'00 Despedida y cierre.

DOMINGO, 23 FEBRERO

Primera Cadena

- 11'00 Apertura y presentación.
- 11'01 El día del Señor. Santa Misa.
- 12'00 Concierto. «Sinfonía Sevillana», Turina.
- 12'30 Sobre el terreno. Retransmisión de la final individual del Campeonato Mundial de Tenis desde el Palau Blau Grana
- 14'00 Crónica de siete días.
- 15'00 Noticias del domingo.
- 15'05 Beat Club.
- 15'30 La ley del revólver. «Injusta condena».
- 16'30 Primera hora.
- 17'30 La edad de oro del cine cómico. «El héroe del barco».
- 18'00 Dibujos animados.
- 18'30 Telefilm. «Mariposas».
- 20'00 Fútbol. «Salamanca-Zaragoza».
- 22'00 Noticias del domingo.
- 22'15 Estrenos TV. Hoy: McCloud. «El quinto hombre en un cuarteto de cuerdas».
- 23'35 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 19'00 Presentación y avances.
- 19'00 Presentación y avances.
- 19'01 Disneylandia. «Asesinos de Kansas».
- 20'00 Las calles de San Francisco.
- 21'00 Ahora. «Claudina y Alberto Cambino».
- 21'30 Noticias. Resumen informativo.
- 21'35 Página del domingo.
- 22'15 Tele show. «Buddy Rich y su orquesta».
- 23'00 Cultura Dos. «Número 15».
- 23'30 Despedida y cierre.

FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

¡QUE PARTIDO! VINAROS, 1
MANRESA, 0

La exclamación que encabeza esta crónica viene muy a cuento, porque, amigos, quienes estuvieron en el Cervol, en la tarde fría y lluviosa del domingo pasado, pudieron comprobar qué emoción tuvo el enfrentamiento del Vinaroz al Manresa. Ambos conjuntos jugaron a tope, en un derroche de energías y entrega absolutas, sobre un terreno embarrado por la lluvia caída la víspera del partido. Si el Manresa dejó sentado en el Cervol que es uno de los equipos punteros del grupo, el Vinaroz no le quedó a la zaga, por cuanto los locales batallaron enormemente con unos deseos de victoria, que les hicieron merecedores de un tanteo más abultado que el exiguo, pero suficiente, conseguido. Y es que ocasiones las hubo, igualmente por parte manresana; por lo que este partido resultó extraordinario para los espectadores.



Según nuestras anotaciones, el Vinaroz lanzó siete saques de esquina, y el Manresa cinco; ello dará idea de lo disputado del partido, en que el dominio fue alterno, las más de las veces, y ambas porterías pasaron sus momentos de apuro. Tanto Romero, en la del Manresa, como Ortiz, en la del Vinaroz, obtuvieron éxito total. Y aquí, justo será repetir, una vez más, la fabulosa forma en que está Ortiz, quien, mientras juega, parece un chaval que empieza ahora.

En la primera parte anotamos un gran avance de Galerón, con disparo final, que atajó Romero. Una carrera endiablada, coronada por un tiro enorme que pasó rozando el larguero, de Tarazona. La mejor jugada de la tarde a cargo de Galerón, en aquel su avance fantástico, arrancando desde atrás, y plantándose delante del área para disparar, yendo la pelota a estrellarse en la cepa del poste derecho. La tarjeta blanca para Juanín y la que recibió Suso, poco antes de llegar al descanso, sin que el marcador funcionara.

En el segundo tiempo, Abete, del Manresa, quedó en vestuarios y le substituyó Valls, quien a los pocos minutos sería relevado por Rodri. En el minuto catorce de este segundo tiempo se derribó a Gallart, dentro del área, y se señaló penal. Lo lanzó Herrera, con su característica habilidad, y Romero, únicamente, pudo ver cómo se le colaba la pelota. El 1 a 0 fue recibido entusiastamente por el público en medio de gran emoción. Minutos después, Boyero se retiró y le substituyó Zubeldía. Más tarde, tarjeta blanca a Coll, y con dos saques de esquina últimos sobre el Manresa, terminó el partido, después de los cuatro minutos y medio que, sin saber nadie por qué, prolongó el árbitro el tiempo reglamentario.

La labor del colegiado andaluz Sr. Damín Redón, mala. Sin contentar a nadie y con el bochorno de esa prolongación, que no atinamos en comprender.

El Manresa, ya lo hemos dicho, un gran equipo. Todos sus hombres lucharon denodadamente para nivelar la acción de los vinarocenses. Nos gustaron, especialmente, Romero, Pechas, Nieto, Vizcaino, Juanín y Pantoja.

Por los de casa, Ortiz, extraordinario toda la tarde. La defensa, muy bien, si exceptuamos aquellas entregas en corto al portero que costaron otros tantos líos ante la puerta muy peligrosos. Suso, la sombra de Juanín, al que sujetó bien. Erviti y Galerón, excelentes. Coll, trotando mucho y en una labor eficiente. Algo más impreciso Roberto. En la vanguardia, Gallart, Tarazona, Boyero y Herrera, estupendos toda la tarde; siendo Luque el que menos brilló, por esa su pasividad que, el domingo, desentona del ardor puesto por todos los demás. Zubeldía, en los pocos minutos que estuvo en el campo, inadvertido. En resumen, un partido enorme el del Vinaroz y ante un contrincante de la categoría del Manresa, que lo hizo más meritorio.

Por el MANRESA jugaron: Romero; Blasco, Pechas, Ortiz; Hernández, Nieto; Vizcaino, Martínez, Abete, Juanín y Pantoja. En el segundo tiempo se produjo el cambio de Abete por Valls, y el de éste por Rodri.

VINAROS: Ortiz; Galerón, Erviti, Suso; Roberto, Coll; Herrera, Luque, Boyero, Gallart y Tarazona. Boyero fue substituido por Zubeldía.

Mañana, a las once de la mañana, en el Luis Casanova, ante el Mestalla. Si se repite el partido ante el Manresa, cualquier cosa puede esperarse. Que sea lo mejor.

VINAROS, 1 - WINTERTHUR, 0

El jueves, por la tarde, en el Cervol, y ante una concurrencia inesperada, siendo día laborable, se jugó este amistoso entre el Vinaroz C. F. y el primera división suizo Winterthur, que, por la dura climatología de su país, pasa temporada en las costas castellonenses.

El encuentro resultó entretenido en la primera parte y con mayor vistosidad y emoción en la segunda. Los locales, con una alineación de circunstancias, de salida, opusieron resistencia a los jugadores suizos, llegando al descanso sin que funcionara el marcador.

En el segundo tiempo, la inclusión de Boyero, Galerón, Gallart y Tarazona, que substituyeron a Choco, Luque, Pla y Díaz, dio mayor movilidad de conjunto y se logró el gol de la victoria, cuando rodaba el minuto 23. Fue en una magnífica jugada de Boyero, con pase profundo a Choco, que disparó, repeliendo el guardameta, y Javier, que iba siguiendo la jugada, remató a las mallas. Luego se vio mayor calidad de juego. Gustó mucho el portero Esperante, que hacía su presentación en el Vinaroz. Destacados, además, Díaz, Sos, Javier, Pla y Carlos, y después, Boyero, Galerón, Gallart, Tarazona y Gilabert.

Árbitro bien, el Sr. Gil Roca.

Alineaciones:

WINTERTHUR: Frei; Munch, Oehli, Bollmann; Ruegg, Grünig; Meyer, Kunzli, Risi, Meili y Meier.

VINAROS: Esperante; Pla, Carlos, Sos; Gilabert, Díaz; Choco, Luque, Zubeldía, Ramón y Javier.

GOL-KIK

VESTUARIOS

Los jugadores de ambos conjuntos regresaban a las casetas totalmente desfigurados por el barro que les cubría y empapados de sudor tras la épica lucha desarrollada en este encuentro. Abordamos al preparador manresano Sr. Pinto para preguntarle:

—¿Nos hace el favor de decirnos qué le pareció este partido?

—Pues que hemos merecido ganar nosotros de todas todas, pero el árbitro les ha regalado el penalty. Hemos dominado toda la segunda parte, llegando a embotellarlos, y hemos tenido cuatro o cinco ocasiones de gol claras.

—¿Su opinión del Vinaroz?

—El Vinaroz ha luchado mucho, pero yo creo que el resultado es totalmente injusto.

—¿Puede decirnos algo del árbitro?

—El árbitro ha pitado bien. El penalty, un regalo.

El malhumor era visible y no quisimos insistir. Agradecemos las

manifestaciones del Sr. Pinto y marchamos a la caseta del Vinaroz.

—Señor Sanjuán: ¿Se han aquietado los nervios ya?

—Estamos tranquilos, porque el equipo funciona estupendamente. Indudablemente, el de hoy era un partido difícilísimo; primero, porque el campo embarrado favorecía al contrario para destruir; pero de todas formas el equipo ha rendido magníficamente. Está en un momento terrible, y no cabe duda que equipo que venga, equipo al que doblegaremos.

—¿Qué tal el Manresa?

—El Manresa, un gran equipo. Se ha entregado y luchado totalmente, como verdaderos jugadores profesionales; pero se han encontrado con un Vinaroz en vena que, indudablemente, está fortísimo. Eso es todo.

—Muchas gracias, amigo Sanjuán, y adelante así.

M. F.

Resultados de la jornada 22.^a

- VINAROS, 1 - Manresa, 0
- Huesca, 2 - Levante, 0
- Calella, 2 - Gerona, 1
- Ibiza, 2 - Yeclano, 1
- Constancia, 0 - Onteniente, 0
- Olimpico, 1 - Algemés, 0
- Villena, 2 - Poblense, 0
- Tarrasa, 2 - Ciudadela, 0
- Villarreal, 1 - Tortosa, 0
- Mestalla, 0 - Lérida, 0

PARTIDOS PARA MAÑANA

- Levante - Manresa
- Gerona - Huesca
- Yeclano - Calella
- Onteniente - Ibiza
- Algemés - Constancia
- Poblense - Olimpico
- Ciudadela - Villena
- Tortosa - Tarrasa
- Lérida - Villarreal
- Mestalla - VINAROS

VENDO CHALET AMUEBLADO, en la mejor zona turística.

RAZON: Santísimo, 10, 1.º - VINAROS

3.ª DIVISION

GRUPO III

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tarrasa	22	14	4	4	39	20	32+10
Levante	22	13	2	7	39	22	28+ 6
Gerona	22	12	2	8	34	24	26+ 4
Mestalla	22	10	6	6	16	13	26+ 4
Manresa	22	10	5	7	32	26	25+ 3
Olimpico	22	10	4	8	29	25	24+ 2
Constancia	22	10	5	7	25	21	23+ 3
VINAROS	22	9	5	8	23	22	23- 1
Huesca	22	8	6	8	32	26	22- 2
Calella	22	9	4	9	25	26	22- 2
Onteniente	22	10	2	10	20	25	22
Villarreal	22	8	5	9	19	24	21- 1
Ibiza	22	7	7	8	26	26	21- 1
Villena	22	8	4	10	18	24	20- 2
Yeclano	22	7	4	11	24	25	18- 4
Poblense	22	6	6	10	24	27	18- 4
Lérida	22	5	8	9	15	28	18- 2
Algemés	22	4	9	9	20	31	17- 5
Ciudadela	22	5	6	11	20	32	16- 4
Tortosa	22	7	2	13	30	43	16- 4

¡CONTRA VIENTO Y MAREA, EL HERMANOS SERRET O. J. E. VINARÓZ VENCE, EN CASTELLÓN, AL LÍDER CASTALIA!

Sin más preámbulos, pasamos a contarles lo que aconteció en el partido. Debido a las aspiraciones de los dos equipos (los dos buscamos conseguir el Campeonato), salieron éstos preocupándose más de vigilar a los hombres clave que de jugar a Baloncesto. Esto hizo que los dos equipos planteasen una defensa de zonas; los dos jugando muy nerviosamente, y como consecuencia de esto, produciéndose fallos ostensibles, tanto en defensa como en ataque.

Nuestro equipo fue por delante en el marcador durante toda la primera parte, pero sin lograr una diferencia clara que le permitiera jugar con tranquilidad e imponer su juego. El marcador iba tomando diversas alternativas, y la labor de los árbitros empezaba a hacerse notar en grado altamente negativo para nuestro equipo. Se nos pitaba faltas personales sin llegar a rozar siquiera al jugador contrario. En caso de duda, el balón para los de casa, y para colmo de los males, dos de nuestros bases estaban, a los diez minutos del primer tiempo, con 4 personales cada uno; el pívot Gil (jugando muy mer-mado de facultades por encontrarse muy mal a causa de la gripe) tenía igualmente 3 faltas personales. Se nos ponía muy cuesta arriba el partido, jugando contra el líder en su casa y cargados de personales, con un ambiente en contra.

Nuestros contraataques no termi-

naban ni daban el fruto debido, por lo que en varios momentos del partido se desistió de realizarlos y se trató de imponer un ritmo más lento. Una y otra vez se rompía nuestro sistema de juego, unas veces por el nerviosismo que imperaba en nuestros jugadores Boty y Torres, aunque jugaron aceptablemente en demencia, en ataque fallaron una serie de pelotas que en circunstancias normales no fallan. Los árbitros nos traían fritos con las personales, por lo que nuestros jugadores no podían arriesgar demasiado. Y, naturalmente, también fue un factor realmente importante, el que delante teníamos a un buen equipo, en el que sobresalía Fonseca que, tirase desde donde tirase, no fallaba ningún tiro. Calixto, hombre veterano en nuestro equipo, con un juego de base excelente y extraordinario el domingo pasado, no acertaba a pasar los balones con la seguridad y perfección que en él son características. Se llegó a la segunda parte con el resultado de 23 a 24 puntos, favorable a nuestro equipo.

El partido, en la segunda parte, se puso emocionante a más no poder, nuestros jugadores y los del equipo contrario, cansados por el nerviosis-

mo, por la rapidez que se imponía al juego y por la forma en que se desarrollaba el juego, necesitaban frecuentes cambios; pero por mucho que cambiábamos a nuestros jugadores y por mucho que intentásemos variar la tónica del juego, no podíamos conseguir ningún punto que nos distanciase de nuestro rival. Arnau, aunque en defensa al igual que el resto de sus compañeros, estuvo bien, no pudo realizar ningún contraataque ya en él característicos. Morales, defendiendo bien, en ataque no acababa de encontrar su sitio. El partido seguía su curso, con constantes alternativas en el marcador, parándose el juego, más faltas personales, etc.

Para colmo, se pitó una técnica a nuestro banquillo por reclamar lo que era justo, aunque no puede reclamar nada el banquillo, sino el Delegado de equipo, y, sin embargo, no se castigó ni siquiera se amonestó la invasión hasta el centro de la pista, por dos veces, del preparador del Castalia.

De esta forma siguió desarrollándose el partido en la segunda parte; solamente cuando faltaban 5 minutos, nuestro equipo logró tomar una ligera ventaja de tres puntos, en

sendos rebotes de Baila (Junior). Ayza, en estos últimos minutos, consiguió dos puntos importantes; jugó bien, aunque también no desarrolló el juego que debe y sabe.

Llegamos de esta forma a los dos últimos minutos, con una ventaja en el marcador de 4 puntos, favorable a nuestro equipo, y Calixto tenía que lanzar dos tiros libres, acertó los dos tiros, y aguantando el balón hasta el final del partido, conseguimos esta difícil victoria.

No jugaron en esta ocasión Carretero y Paris, el partido no iba demasiado a sus características, y el preparador decidió darles descanso.

El resultado final fue de 44 a 49, a favor del Hermanos Serret O. J. E. Vinaroz.

Árbitros y equipos:

Arbitraron el partido los señores Luis Andreu y J. J. Martínez; como verán, dos árbitros, debido a la importancia y trascendencia del choque. De su labor qué podemos decir, si ustedes han leído nuestra crónica se darán perfecta cuenta de cuál fue su labor. Labor que no vamos a comentar para no parecerles demasiado pesados, y que consideramos está lo suficientemente detallada en el comentario anterior.

CASTALIA: Castell, Ortells, García, Casanova, Duch, Fonseca, García E., Martos (capitán), Esteve, Pellarés y Vivas.

HERMANOS SERRET O. J. E. VINARÓZ: Gil V., Baila, Morales, Ayza, Gómez, Gil F., Torres (capitán), Boty, Carretero, Paris y Arnau.

M. V. A. S.

BALONCEST



BOUTIQUE INFANTIL

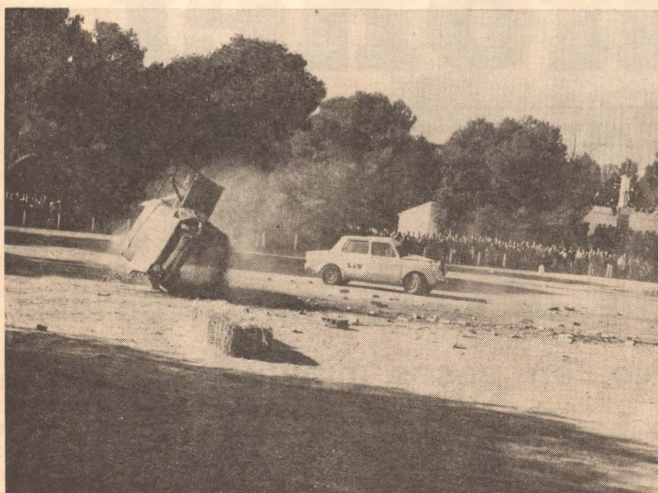
*mini
Carol's*



Próxima apertura

Avda. Colón, 8 - Teléfono 45 00 74
VINARÓZ

Lea, propague y suscríbese a "VINARÓZ"



Plaza de Toros de VINARÓZ

Domingo, 16 de febrero

A las 12 de la mañana

GRANDIOSO ESPECTACULO JAMAS VISTO
¡SENSACIONAL! ¡INEDITO! ¡EMOCIONANTE! ¡ASOMBROSO!

Una lucha con la muerte en varias horas

CASCADORES DE COCHES
PRESENTADO POR

ALAIN PETIT

(CASCADOR INTERNACIONAL DE CINE Y TV.)
Recordman del Mundo de Salto de Trampolín



**AHORA,
AL
FEUDO
DEL**

MESTALLA

Sigue el Vinaroz su racha de partidos sin conocer la derrota, y sus jugadores se desenvuelven con alta moral que ha cambiado el cariz de los últimos encuentros, cuando se sufría el bache que nos tuvo en la zona de peligro. Todo ha cambiado afortunadamente. Se juega, ahora, con ganas, con alegría no exenta de responsabilidad, y se lucha con tenacidad y garra como para lograr lo que se viene consiguiendo, de unos partidos a esta parte, en los que si bien el público pasa por momentos de ansiedad, porque los oponentes de turno van siendo, cada tarde, más difíciles, se acaba con la victoria, que en fin de cuentas es lo que interesa. Que nadie se llame a engaño; ya no queda partido fácil en lo que resta de Segunda Vuelta. Y ahí está el Vinaroz, dispuesto a salvar tantos escollos como los que se le van oponiendo en este su caminar, resurgiendo de estos últimos tropezos de los que ya ni nos acordamos.

Mañana, por la mañana, en el Luis Casanova, tendrá el Vinaroz otro difícil partido jugando con ese Mestalla que sigue siendo el equipo menos goleado del Grupo, pero que tiene en su haber solamente dieciséis goles, uno más que el Lérida que es el de la cuenta más exigua. Precisamente ante los leridanos, en el campo del Torrente, la última jornada, los mestallistas sólo alcanzaron un empate a cero goles que demuestra esa escasa

actividad perforadora de sus artilleros y la seguridad de su puerta defendida por Basauri.

El Vinaroz saldrá, y esto no lo dudamos un instante, a intentar dar la campanada para poder redondear recientes actuaciones, todas positivas. No hay que amilanarse ante nadie ya, pues que si partidos más difíciles pudieron salvarse, éste de mañana ofrece ocasión para que los vinarocenses refuercen su posición en la tabla, lo que les permitiría respirar con una mayor tranquilidad, entre este grupo de equipos que andan a la zaga de nuestros blanquiazules, como son: El Huesca, el Calella, el Villarreal, el Onteniente y el Ibiza. La empresa no es fácil, pero no inalcanzable, desde luego. El Vinaroz, con el aliento de sus seguidores, ha de intentar salvar este escollo y regresar con algo positivo que, en estas circunstancias, vendría de perlas, como se dice.

Que ello sea así depende del factor suerte por una parte, y de la entrega ardorosa de nuestros jugadores. De la primera condición nada podemos asegurar, pues que queda en lo caprichoso del rodar de la bola; pero de la segunda, estamos más que seguros que será tal y como esperamos todos los aficionados, porque conocemos la moral de quienes salgan a defender, ante los blanquillos mestallistas, el honor de este Vinaroz al que todos queremos.

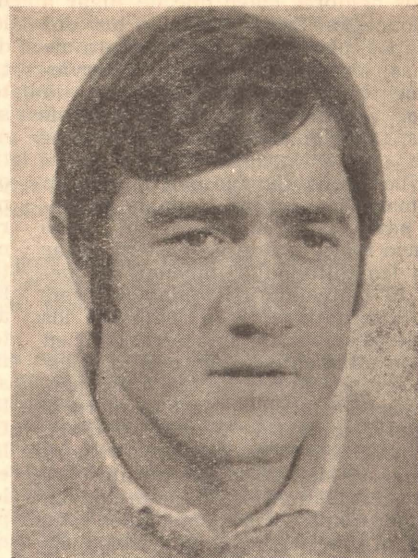
ANTONIO

Trofeo al Máximo Goleador

patrocinado por

Carnes

Duopito



Jugador	Copa	Liga	Total
HERRERA	2	11	13
CHOCO	1	2	3
BOYERO	—	3	3
CRUJERAS	—	2	2
CRISTOBAL	—	2	2
TARAZONA	—	2	2
GALLART	—	1	1

El oponente de mañana

El Mestalla ocupa, esta semana, el cuarto puesto de la clasificación, habiendo sobrepasado al Manresa, que estaba en él antes del partido perdido en el Cervol. Tienen los mestallistas dieciséis goles en su haber y les marcaron trece, siendo el equipo menos goleado hasta el momento. 26 puntos más cuatro positivos constituyen su bagaje hasta aquí.

En la última jornada se enfrentaron con el Lérida, en el campo San Gregorio, de Torrente, y el partido terminó con empate a cero goles.

Ante los leridanos, la plantilla que prepara Manolo Mestre presentó la alineación siguiente:

Basauri; Bernat, Carrasco, Sebastía; Marco, Verdugo; Alfredo, Esteban, Albiol, Domingo y Faubel (Picazo).

En el partido de ida, el Vinaroz venció por 2 goles a 0, marcados por Crujeras y Tarazona. En aquella ocasión jugaron:

Basauri; Marco, Carrasco, Sebastía; Navarro, Esteve; Jové, Martínez, Albiol, Bas y Picazo.



autonet

LAVADO AUTOMÁTICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINAROZ

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO